

Déli Hírlap

GAZDASÁGPOLITIKAI NAPILAP

TEMESVÁR VAROS NAGYTANÁCSA az új esztendőben első ülését január második felében fogja tartani. A tárgysorozat igen rövid lesz, mert a város vezetősége alkalmat akar adni a nagytanács tagjainak különböző bejelentett interpellációk elmondására. Az ülés élénknek és érdekesnek ígérkezik.

A VASUTI SZABADJEGYEK KORLÁTOZÁSA. Bukarestből jelentik: Az államvasutak igazgatósága közli, hogy az egyetlen utazásra szóló vasúti szabadjegyek mától kezdve érvénytelenek.

A GÖRÖG DIKTÁTOR SZOMORU SORSA. Athénből jelentik: A hivatalos lap legújabb száma közli a köztársasági elnök rendeletét, amely szerint Pangalos, volt görög diktátort, tisztí rangjától megfosztja és törli a hadsereg állományából.

OROMULU MARAD A BANKKORMÁNYZÓ. Bukarestből jelentik: A Banca Nationala új kormányzóját január harmadikán nevezik ki. Jól informált körök értesülése szerint a kormány elhatározta, hogy Oromulu eddigi kormányzót továbbra is meghagyja ebben az állásában.

MA ESTE JÁR LE a választói névjegyzék helyesbítésére, illetve kiegészítésére megszabott határidő. Eddig több százan kérték a felvételüket és jelentkezéseket ma délután két óráig fogad el a város főjegyzői hivatala. Akik ezt a terminust elmulasztják, azok a névjegyzéknek közszemlére való kitétele után a járásbíróstól kérhetik a jegyzékbe való felvételüket.

AZ ÚJ MAGYAR FÖRENDIHÁZ. Budapestről jelentik: Az új magyar főrendiház szervezési munkálatai javában folynak. Az Új Nemzedék értesülése szerint az elnöki osztály vezetője Aigner László lesz, akivel a képviselőház tisztikarából Balogh Kálmán jelenlegi parlamenti titkár is a főrendiház szolgálatába lép.

BEKE A LENGYEL POLITIKÁBAN. Varsóból táviratozzák: A lengyel belpolitikai életben nagy esemény történt. Pilsudszky marsall kibékült volt politikai ellenfeivel. A beavatottak úgy tudják, hogy már a legközelebbi jövőben átszervezi kormányát és az új kabinetben az általa májusban elkergetett Vitos-kormány több tagja újból tisztséghez jut.

ÜRES AZ ALBÁN ÁLLAMPENZTÁR. Tiranából jelentik: Az albán kincstár anyagi válsággal küzd. A tisztviselők fizetés helyett nyugtákat kaptak, de a községek, amelyeket utasítottak a nyugták beváltására, nem hajlandók pénzt folyósítani. A tisztviselők nagy nyomorban vannak és nagy az elkeseredés közöttük. Ugy hírlik, hogy Ahmed Zogu köztársasági elnök már a legközelebb Rómába utazik, hogy kölesönt eszközöljön ki Albániának.

Apja fegyverével megölte bátyját és utána kétségbeesésében a kutba ugrott

Nagyszalonta, december 31.

Megdöbbentő tragédia játszódott le Nagyszalonta város egyik ismert kereskedőjének a házában. Papp Tódor kereskedőnek tizennyolc éves Tódor és tizennégy éves Miklós nevű fiai a tragédia szomorú hősei. Az esemény tegnap a déli időkben játszódott le. A két fiu együtt szórakozott az üzlet melletti szobában és a vadászatra fordították a beszélgetést. A tizennégy esztendő Miklós lekasztotta apjának a falon függő vadászfegyverét, azt nézegette, majd mosolyogva

fivérére fogta

és így szólt:

— Vigyázz Tódor, mert lelöllek!

A következő pillanatban dördülés rázkódtatta meg a levegőt. A tizennyolc esztendő Tódor véresen zuhant

le a padlóra. A golyó a szerencsétlen fiut a homloka közepén találta és azonnali halált okozott. Miklós megdöbbenve állott bátyja holtteste mellett és kétségbeesésében arra határozta el magát, hogy önmagával is végez. A puskát a mellének támasztotta és éppen azon volt, hogy azt elsüsse, amikor a lövés zajára felriadt házbeliyek berontottak a szobába és a fegyvert kivesavarták a kezéből. Erre a fiu, kirohant az udvarra és az ott levő mély

kutba ugrott.

Akkor lépett be az udvarra a kávéházból előhívott apja, aki látta kisebb fiának öngyilkossági kísérletét. Leereszkedett a kutba és sikerült is a fiut a vízből aléltan kimenteni. A fiu a rémület annyira erőt vett, hogy azóta önkívületi állapotban van.

Rabló lett a temesvári fogházőr aki két cinkosával számos embert kifosztott

Temesvár, december 31.

Hirt adtunk annak idején róla, hogy a Gyárvárosban a Buzási-ut és Árok-utca sarkán egy novemberi este megtámadták Salamon Kornélia fakereskedőt és elrabolták ridiküljét, amelyben huszezer lei volt. Néhány napra rá a Nagytöltés-utcában ugyancsak este megtámadták Simionescu Mária cukorkabódétulajdonost és hatezeröttszáz leit raboltak el tőle. Ugyanabban az időben történt, hogy Sida Nicolae mehalai napszámossal megjelent három egyén, akik magukat

detektíveknek adták ki

és házkutatást tartottak. A házkutatás során ellopták Sida óráját és négyszázötven lei megtakarított pénzét.

Ezekben az ügyekben Gutu Athanász detektívönök Dragan Vazu detektívvel maga kezdte meg a nyomozást és a kapott személeírások alapján hamarosan sikerült is a rablók személyazonosságát megállapítani. A bandavezető Motorga Jusztin, aki a doljmegei Tulborca községből való és Temesvárott hosszabb időn keresztül mint fogházőr működött. Azonban

különböző szabálytalanságok miatt elbocsátották és

azóta szélhámoskodott.

Hüségos társa volt Borcan György huszonegy éves volt városi tüzoltó, akit sikkasztásért tavaly elbocsátottak és aki Motorgával az ügyéségi fogházban ismerkedett meg, amikor ott büntetését letöltötte. A társaságban a harmadik Simionas Nicolae huszonhat esztendő többszörösen büntetett munkakerülő volt. Valamennyinek a fényképe megvolt a rendőrség bünygyi nyilvántartásában s azokról a károsultak ráismertek támadókra.

Az országos körözés alapján Motorgát a bukaresti rendőrség elfogta és

Temesvárra hozta.

Két cinkostársának, akik vidéken bujkálnak, már nyomában vannak és elfogatásuk csak órák kérdése. Motorga, akit Gutu Athanász kihallgatott, bevallotta a két rablótámadást és a mehalai házkutatást. Elmondta, hogy amikor Salamon Kornélia pénzét elrabolták, kerülő utakon a Józsefvárosba menekültek és ott egy kis korcsmában megosztották a zsákmányon, majd

nagy áldomást csaptak. Még ugyanazon éjjel mulattak a Török Császár kávéházban és a Három Rózsa vendéglőben. Négy nap alatt sikerült is a rablott pénzt eldorbézolni. Azután újabb zsákmány után néztek és Simionescu Mária akadt eléjük, akinek pénzét szintén

hamarosan elköljötték.

A Sida-féle házkutatás után, amelyen nem kerestek sokat, melegnek érezték maguk alatt a temesvári talajt és úgy beszéltek meg, hogy az ország különböző helyeire utazzanak és majd csak hónapok múlva találkoznak ismét Temesvárott. Ez a találkozás most Gutu Athanász jóvoltából sokkal hamarabb történik meg, mint gondolták.

Örvendetesen javul a király egészségi állapota

Bukarest, december 31.

Ferdinánd király egészségi állapota örvendetesen javul. A táplálékfelvétel teljesen normális. Az uralkodó az utóbbi időben meg is hizott. Az általános kedélyállapot is teljesen kielégítő. A király viszszeranyerte munkakerületét és feendőit éppen olyan rendszeresen végzi, mint betegsége előtt. Az orvosok az uralkodó állapotáról naponta jelentéseket küldenek Hartmann professzornak, aki meg van elégedve a betegség lefolyásával. Hartmann különben értesítést küldött Bukarestbe, hogy január második felében újra a fővárosba érkezik és kívánatosnak tartja, hogy a király addig folytassa az eddigi dietetikus életmódot.

Terjed a forradalom

Braziliában is, ahol a felkelők tulerőben vannak

Buenos-Aires, december 30.

Uruguay és Nikaragua után most Braziliából is érkeznek forradalmi események hírei, amelyek arra vallanak, hogy egész Délamerikában a forradalmi mozgalmak általánossá váltak. Argentínai lapjelentések szerint Brazília területén a forradalom egyre jobban terjed és tért hódít. A kormánycsapatok, amelyeket a felkelő csapatok ellen kivezényeltek, tehetetlenek és nem mernek a felkelőkkel harcba szállni, mert azok hatalmas tulerőben vannak. A vidéken is terjed a forradalmi mozgalom és így Rio Grande de Sul tartomány valamennyi helyőrsége csatlakozott a forradalmárokhöz. Cachogna városa mellett a felkelő lovashadosztállyal harcba bocsátkoztak a kormánycsapatok, de utóbbiak kényszerültek meghátrálni és megfutamodtak, hetven halottat és sok sebesültet hagyva hátra. A forradalmi eseményekről bővebb értesítés még nincs, de az eddigi adatok után ítélve, egész Brazília már a forradalmárok kezén van.

Tőzsdei árfolyamok.

Zürichben a lei 2'70, Párisban 13'25

Temesvári magánárfolyamok 1926 december 31-én reggel

(A Kereskedelmi és Gazdasági Bank devizaosztályának árfolyamai)

Minden pénznem mellett három számjegy áll. Ezek közül az első átutalást jelent pénzben, a második áruban, a harmadik bankjegyet középkeresetben.

Angol font: 930'00—932'00—930'00, dollár: 190'50—191'00—191'50, dinár: 3'39 külföldi, 3'33 belföldi, 3'30 effect, hollandi forint: 76'50—76'60—76'60, francia frank: 7'60—7'65—7'60, olasz líra: 8'63—8'66—8'60, cseh korona: 5'68—5'69—5'69, osztrák silling: 27'00—27'10—27'00, német márka: 45'65—45'75—45'20, magyar korona: 372—370—368, svájci frank: 37'05—37'15—37'10.

A nagy polgármester emlékére Telbisz-utcát létesítenek

Temesvár, december 31.

Temesvár város utcáinak elnevezését most egy bizottság bírálja felül. Több utcanév kettősen fordul elő a város egyes részein és ezeket a kettős neveket új nevekké fogják feleltetni. Ezzel kapcsolatosan felmerült az a terv, hogy a volt Hungária-körutat, amelynek jelenleg Strada Eroilor de la Tisa a neve, a nemrég elhunyt nagy orvostudorról, — tekintettel, hogy itt fog megépülni a Pasteur-intézet. — Babes-körutnak nevezik el. A városhoz számos aláírással beadvány érkezett, amelynek betérjesztői kéri, hogy Temesvár volt nagy polgármesteréről, Telbisz Károlyról nevezzenek el egy utcát. A bizottság ennek a kívánságnak eleget fog tenni.

A magyarok magyar nénapot ültek

Temesvár, december 31.

Az Erzsébetváros magyarsága rendszeres heti összejövetele keretében meleg szeretettel ünnepelte meg az erzsébetvárosi magyarpárti altagozat egyik legbuzgóbb tagjának, Gyulay János dr. ügyvédnek névnapját. A Michels-féle vendéglő külön termét zsufolásig töltötték meg a megjelentek. Szappanos Gyula, az erzsébetvárosi altagozat elnöke köszöntötte fel Gyulay János dr.-t és átnyújtotta neki a magyarság ajándékát, egy ezüst vadászalakot. Gyulay János dr. meghatva mondott köszönetet az ünnepséért, amelyre — mondotta — különösebb érdeme nincsen, mert az, hogy ragaszkodik magyarságához, kötelessége. Beszédet mondottak még Légrády István, Osztie Andor, Mihalovicz István dr. és Kádár Lajos. Kubán Endre humoros versben köszöntötte fel az ünnepeltet. Az est folyamán a Glória dalegylet több szép dalt adott elő.

Hitelezési csalás

miatt feljelentett rövidárukereskedő

Temesvár, december

Klein Izidor, akinek a Bihar megyei Bél közegében rövidárukereskedése van, december elején Aradon járt és ott különböző cégektől háromszázezer lei értékben árukat vásárolt. Másnap Temesvárra jött és itt a Dornhelm Jenő Klein Testvérek, Bányász és Kovács, Hammer és Ney, Gombócsa, Grünfeld és Fiai, valamint Müller József cégeknek háromszázezer lei értékben árukat vásárolt. A hitelezési csalásokat eszközölő Klein Izidor az erzsébetvárosi altagozat elnöke által megküldött információk alapján Klein Izidornak a hitelezési csalás miatt feljelentetté és megkezdte kihallgatását.

A zombolyai panaszok megvizsgálása. Butoiu közigazgatási vezérfelügyelő, aki több hete betegeskedik és szanatóriumban fekvő, felgyógyult és újra megkezdte hivatalos működését. A vezérfelügyelő legközelebb Bogdan Antal dr. prefektus kíséretében Zombolyára utazik, ahol megvizsgálják a községi előjáróság ellen emelt panaszokat.

Leszállítják a köztisztviselők létszámát

mert csak így lehet biztosítani a fizetésemelést

Buka, est, december 31.

Manoilescu pénzügyi államtitkár fogadta a sajtó képviselőit és ismertette előttük a tisztviselők fizetéseinek harmonizálásáról szóló törvényjavaslatot. Hangsúlyozta, hogy a tisztviselők fizetéseinek emelése érdekében feltétlenül szükséges azok létszámának a leszállítása. Erre vonatkozólag három főintézkedést vett tervbe a kormány. Az egyik az ugynevezett állandó rendelkezési keret megteremtése. Ez a keret lehetővé teszi, hogy onnan, ahol túlságosan sok a tisztviselő, egyes hivatalnokok más szolgál-

lati ágba legyenek áthelyezhetőek. A másik intézkedés, hogy a nyugdíjazások, halálozások és lemondások következtében megüresedett tisztviselői állások betöltését több évre megtiltsák. A harmadik és legszigorubb intézkedés az, hogy valamennyi közzolgálati ágban azonnali redukción lépjenek életbe a szükségteleneknek mutatók kiküszöbölésével. Ugy a közvéleménynek, mint pedig a tisztviselőknek be kell látni azt, hogy a tisztviselők jó fizetést csak úgy kaphatnak, ha ezeket az intézkedéseket keresztülviszik.

Bombát dobtak egy bankba

majd a tettesek öngyilkosságot követtek el

London, december 30.

Koreában a legutóbbi időben egymást érik a politikai merényletek. Alig mulik el nap, hogy a ben-szülött lakosság valamilyen politikai okból és gyűlöletből bombát ne hajítana egy idegen követség, vagy intézmény épületére. Tegnap ismeretlen tettesek bombát dobtak a japán bank épületébe. A bomba hatalmas dörrenéssel robbant fel, irtózatot keltett a tisztviselők és a bank látogatói körében. Három ember a helyszínén meg-

halt, öten súlyosan megsebesültek. A rendőrség és az utcán járókelők azonnal a tettesek üldözésére siettek, akik egy ház udvarába menekültek és ott eltorlaszolták magukat. Az üldöző tömeg benyomult az udvarra, körülvette a merénylőket és amikor látták, hogy el vannak veszve, akkor a merénylők öngyilkosságot követtek el. A rendőrség szigorú óvintézkedéseket tett az újabb merényletek ellen. Az a nézet alakult ki, hogy jólszervezett maffia tör az idegenek vagyona és élete ellen.

A humoros cukrászsegéd szélhámosságai

Keztyűt, cipőt, tortát csalt ki több temesvári üzletben

Temesvár, december 31.

Morvai Béla huszonnégy éves lugosi cukrászsegéd a napokban Temesvárra jött, de nem azért, hogy munkát keressen, mert hiszen a komoly munkát nem szereti, hanem azért, hogy különböző szélhámosságokat kövessen el. Azonban Morvai Béla kedé-
fiu, szereti a humort és ezt a tulajdonságát még szélhámosságai közepette sem tagadta meg. Elment Papp divatkereskedésébe, ahol először hogy Manolescu banktisztviselő megbízásából jött, aki azért küldte, hogy választatásra

néhány pár keztyűt

küldjön neki. Minthogy Manolescut, aki a Banca de Seont a Romániai temesvári fiókjának főtisztviselője, jól ismerik a cégnél, adtak Morvainak négy pár keztyűt. Ezekkel a legközelebbi kapualjba ment és sorra próbálta azokat. Azt, amelyik legjobban tetszett meg neki és amelynek ára 850 lei, zsebreavágta, a többi három párt visszavitte és azt mondta, hogy a negyediket Manolescu megtartotta. Azután eszébe jutott, hogy cipőt szerez magának. Elment a Humanic cipőüzletbe, ahol ugyancsak Manolescu megbízásából cipőt kért kiválasztásra. Adtak neki öt pár cipőt, amelyet elvitt. Az esti homályban

egy kapualjban

felhuzta az egyik pár cipőt és a maga ócskáját ott hagyta. A másik négy pár cipővel vissza akart menni a boltba, de az már akkor zárva volt. Bement a térparancsnokság épületébe, felsietett az emeletre, de nemsokára lejtött. A kapuőrnek ezeket mondotta:

— Cipőt hoztam az ezredes urnak, de nincsen idehaza. Holnap reggel itt hagyom a csomagot magánál.

Másnap azonban nem jelentkezett.

Telefonáltak a Humanic cégnek, melynek vignettája a dobozokon volt és akkor kiderült, hogy a térparancsnokság egyetlen ezredese sem rendelt cipőt.

Morvai Béla felkereste a Boncescu-féle cukrászdát is, ahol félkiló csokoládét, tortát és süteményt rendelt. Itt azonban a megbízóját Billitz néven szerepeltette. A félkiló csokoládét magával vitte, a sütemények felől pedig úgy rendelkezett, hogy azokat küldjék el. Másnap

újra beállított

a Boncescu-cukrászdába és méltatlankodott:

— Billitz ur nagyon haragszik, hogy a tortát nem küldték el.

— De elküldtük, — válaszolták, — a kifutó három Billitznél is járt, de egyik helyen sem fogadták el a csomagot.

Morvai aztán megmagyarázta, hogy a rendelés a Mercy-utcai Billitz Gyula kereskedőtől volt és meghagyta, hogy délután a számlával együtt küldjék el oda a tortát. Boncescutól átment a Hermann-féle cukrászdába, ahol Billitz Gyula részére háromszáz lei értékben különböző süteményeket rendelt. Kérte, hogy egy kifutólányt küldjenek vele a pénz átvitelére. Az üzlet előtt aztán a lánytól átvette a csomagot azzal, hogy felviszi az emeleten levő lakásra, a lánynak pedig azt mondta, hogy csak menjen az üzletbe a számlával, ahol azt kifizetik. A boltban

igen csudálkoztak

és mikor a házban keresték a furesa megrendelőt, az a csomaggal együtt megszökött.

A károsultak feljelentéseket tettek a rendőrségen. Gutu Athanász detektívönök a nyomozással Seran Pascal és Boldurean Simon detektiveket

bizta meg, akik Morvai Bélát a belvárosi mozi előtt találták meg, amikor éppen a hat óras előadásra akart menni.

— Tyü, — mondotta, mikor közölték vele elfogatását, — pedig már a jegyet is megvettem. Várhattak volna az urak elfogatással az előadás utánig.

Mindenféle szerelemnek vége szokott lenni

London, december 30.

Néhány évtized előtt, amikor a gond még nem rágta át az emberek szívét és nem tette kedélybeteggé őket a sok bu és baj, akkor egy ismert londoni ügyvéd naplójegyzetét vezetett, amely most került nyilvánosságra és egész Angliában közbeszéd tárgyát képezi. A fiskális ráérő idejében, amikor nem molsztálta a tekintetes törvényszéket, pontos naplójegyzetet vezetett arról, hogy házassága első percétől kezdve hány csókot váltott feleségével. A derék ügyvéd és érdemes felesége a házasság első évében harminchatezer csókot váltottak, ami napi száz csóknak felel meg. A második évben a csókok napi adagja harmincra apadt, hogy a harmadik évben a napló csak napi tíz csókról emlékezzék meg. És ime öt év múlva — vallja be a fiskális — egy napra mindössze két csók jutott. Csak reggel és este csattant el a csók. És a következő években egyre kevesebb a csók, míg ráeszmél az ügyvéd, hogy a tizenötödik évben már csak újévkor adtak puszt egymásnak a házastársak.

Terente Temesvárott

A Dimineata értesülése szerint Terente a hirhedt haramia a Simplonon keresztülmutatott Temesvárott.

Tegnap ebédután nyugodtan feleltézt a kávéházban. Egyszerre belépett egy nyurga, magas ur és szó nélkül letelepedett az asztalomhoz. Szembeültünk egymással. Asztaltársam egyszerre elővett egy ceruzát, az asztalra tette zsebtükrét és emagát kezdte az asztal márványlapjára rajzolni. Azt hittem, kissé eszelős, aki nem fért el a kávéháznak a genieasztalánál. Elkészült a rajzzal és megszólalt:

— Ne vegye rossz néven, de éppen most kellett kiszöknöm a Simplonból, mert máskülönbben talán már Gutu mester karjai között pihennék. Én tisztelem Gutu Athanász urat, nagyszerű egy detektív, de én nem kérek belőle. Így hát megnézem magának egy keveset Temesvárt...

Idegesen fészkelődtem a helyemen, miközben ő nyugodtan folytatta:

— Ne mozogjon és tartsa szerencséjének, hogy a huszadik század leghiresebb haramiájával, a nagy Terentével, ülhett egy asztalnál. Egy szót se szóljon. Most félhárom, tíz percem van még. Kettő negyvenkor indul a személyvonat Zombolya felé, azon már nem keres senki, nyugodtan utazom, majd küldök üdvözlötlet Párisból. Pá... Addigra is tartson emlékében és a rajzomra vigyázzon, nehogy letöröljék, mert valamikor még számon kérem magától...

Terente ur fizetett, távozott, kocsi-
ba vágta magát és én csak most merem megüzenni a rendőrségnek, hogy Temesvárott járt a nagy Terente és talán már valahol a francia fővárosban vacsorázik...

Terente fenyegetése dacára is talán megkockáztattam volna a rendőrséget értesíteni, de nem érdemes. Semmi díj sines kitűzve a fejére. Ingyen meg ki dolgozik manapság?
g-d.

Holnap reggel jelenik meg a Déli Hírlap ujévi száma

Hírek

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Piața Sf. Gheorghe (Szentgyörgy-tér) 4

Telefonszámok:

Szerkesztőség: 2-52

Kiadóhivatal: 2-52

Nyomda: 10

Felölös szerkesztő lakása: 2-42

Előfizetési árak:

Egy hónapra 60 lei, három hónapra 160 lei, félévre 300 lei, egy évre 600 lei. Egyes szám ára 3 lei, az okmány-ságban 4 lei, Magyarországon 2000 kor., Jugoszláviában 1 dinár, Csehszlovákiában fél ck., Ausztriában 20 garas.

Felölös szerkesztő:

Vuchetich Endre dr.

UJÉV REGGELÉN a Déli Hírlap az egyedüli lap, amely felkeresi az olvasót, hogy bőséges tartalmával szórakoztassa és egyben a világ eseményeiről tájékoztassa.

— **A gyárvárosi magyarság rendkívüli közgyűlése.** A Magyar Párt gyárvárosi altagozata január 6-án, délután öt órakor a Gyáruvar nagytermében rendkívüli közgyűlést tart. Ennek célja a magyar testvéri érzés kimélyítése és a Magyar Ház érdekében kifejtendő propaganda. A közgyűlésen a temestorantali tagozat, valamint valamennyi temesvári altagozat is részt vesz. A közgyűlés után műsoros teadélután következik, melyen a Magyar Dalárda, Kassay Károly színművész és több műkedvelő is szerepel. A műsor lepergése után cigányzene mellett tánc lesz.

— **Uj közjegyző Karánsebesen.** Grácz Károly dr. zombolyai ügyvédet Karánsebesre helyettes közjegyzőnek nevezték ki.

— **Önkéntes tűzoltóság Temesgyarmatán.** Temesgyarmatáról jelentik: Heim Miklós önkéntes tűzoltósági kerületi felügyelő jelenlétében Temesgyarmata lakossága megalakította az önkéntes tűzoltósági szervezetet. Parancsnoknak Eichert Péter szabót, helyettes parancsnoknak Schuld Mátyást, pénztárosnak Seel Pált, titkárnak Balics Józsefet és szerktárosnak Floek Miklóst választották.

* **Tényi Anci** újabb kolonjait január 3-án kezdi. Beiratások IV. Begaborsor 20/b.

— **Kovács Ödön dr.** nőorvos szabadságáról visszaérkezett és rendeléseit Gyárváros, Andrassy-ut 5. szám alatt újból megkezdette.

* **A Lloyd Tavernába** megérkezett Inge Kerston, a hamburgi opera tagja.

— **A falálékony spekuláció.** Budapestről jelentik: A pengőérték forgalomba hozatalával kapcsolatban a vásáresarnokokban és a piacokon felütötte fejét az átszámítási spekuláció. Ripka Ferenc dr. főpolgármester a legszigorúbban utasította a rendőrségi közegeket, hogy azokat, akik a pengőátszámításnál jogtalan hasznot huznak, azonnal állítsák elő a főkapitányságra.

* **Nagy szilveszteri estély,** fényes ünnepi program, serpentin, hólabda stb. szombaton (jan. 1.) és vasárnap nagy teadélután az új műsorról és táncokkal a Wendt-kávéházban.

— **A mentők éjszakája.** Szilveszter éjszakáján a temesvári mentőtársulat szerény anyagi helyzetén gyűjtés útján igyekszik segíteni. A mentőtársulat ezeken is azt a kérelmet intézi az összes vendéglősökhöz, valamint mulatóhely tulajdonosokhoz, hogy a szilveszter éjszakáján gyűjtő mentőknek könnyítsék meg amugy is fáradságos munkájukat.

* **Orvosi hír.** Dr. Szana András röntgenológus és nőgyógyász külföldi tanulmányutjáról visszatért és rendeléseit Temesvár-Belváros, Szentgyörgy-tér (Bánati-ház) d. e. 9-11-ig és d. u. 3-5-ig újból megkezdte.

— **Halálozás.** Pilez Ottó nyugalmazott postafelügyelő nyolcvannégy éves korában meghalt. A megboldogultban Neumann Alfréd kereskedő apását gyászolja. A temetés ma délután megy végbe a józsefvárosi temető halottasházából.

POZSONYBAN LESZ A KISANTANT LEGKÖZELEBBI KONFERENCIÁJA. Prágából jelentik: A cseh lapok szerint a kisántant legközelebbi konferenciáját február elején Pozsonyban tartják meg. A lapok jelentése értelmében a román kormány is beleegyezését adta már ahhoz, hogy a konferencia színhelye Pozsony legyen, miután Temesvár és Bléd után most már Csehszlovákia valamelyik városa van soron.

— **A Magyar Dalárda Dettán.** A Temesvári Magyar Dalárda műkedvelői január 15-én Dettára rándulnak és ott előadják a Cseregyerekek című operettet. A kiránduláson Ambrózy Andor báró, a dalárda elnöke is részt vesz.

* **Ujévi malacok,** rántari való idei bárány és pompás karlócai úrmős Zsuzsi csemegeüzletében a Lloyd-soron.

— **A vasúti nyugbérések is nyugdíjkönyvet kapnak.** A vasut vezérgazgatósága rendeletet adott ki, mely szerint azok a volt Máv és magánvasúti nyugbérések, akik az egyes állomásokon kapják nyugbéréiket, rendes nyugdíjkönyveskével láttandók el. Az illetőknek tíz napon belül fényképpel és nyugbérézési okmányokkal azon az állomáson kell jelentkezni, ahol nyugbéréiket kapják.

* **31-én, pénteken** este egy nagy szilveszteri műsor keretében vesz bucsút a **Pátria-bar** művészgardája. Ujév estéjén, szombaton már az új társulat lép fel, előre eláruljuk, hogy a január 1-én a legszerencsésebben sikerült összeállítani. Jobb az eddigi műsoroknál.

— **A segéd-otthon,** mely a Lenau-tér 2. szám alatt működik, fiatal, kezdő iparos és kereskedősekedeknek napi negyvenhét leírt ad lakást, háromszori étkezést és mosást.

EGYEDÜL CSAK a Déli Hírlap jelenik meg újév napján reggel korán sok riporttal, aktuális cikkel és tudósítással.

* **A Lloyd Tavernába** megérkezett Inge Kerston, a hamburgi opera tagja.

— **Rövidzárlat felgyújtott egy malmot.** Megirtuk, hogy Németszentpéteren leégett Artner László dr. gőzmalma. Miként a németszentpéteri esendőrség, jelenti, a tüzet zárlat okozta. A kár négy millió lei, amely azonban biztosítás révén megtérül.

* **Lloyd Taverna** januári műsora: A 3 Born Bros, melyek 40 percig egyfolytában a legnehezebb angol, amerikai és komikus steptáncokat kreálnak a londoni steptáncversenyen I. arany díjat nyerték el, Bachlanov Testvérek a párisi Olympia Varieté attrakciója fényes akrobata mutatványokkal. Inge Kerston, a Hamburgi Opera primaballerinája, szobor mérv mutatványával esodába ejti a n. é. közönséget. Clara Segal, a szöke szépség és a többi számok egytől-egyig mind nagy Varieté volt tagjai. Jazz-band, francia konyha, kétféle menü rendszer és a parketon az uriközönség táncol.

— **Szegény ember öngyilkossága.** Nagybecskerekéről jelentik: Különös módon vetett véget életének Kurueski Zsiva hetvennégy éves földmives. Az életunt alacsony szobája mestergereidájára egy kötelet kötött és a hurokba beleillesztette a nyakát. A lábai azonban földet értek tehát legugolt és úgy szorította egyre jobban a kötelet, míg végre megfulladt.

* **Szilveszter este** és Ujév első napján a legjobban a gyárvárosi **Grand-kávéházban** lehet mulatni, ahol százele meglepetés várja, tombola, szerencsekerék szépségverseny. A tánchoz a zenét az 5-ös vadászrezd kitünő zenekara szolgáltatja. Foglaltassa le az asztalát, nehogy hely nélkül maradjon.

— **Öngyilkos gazda.** Csákováról jelentik: Frip Kristóf jómódú esakóvái gazda tegnap öngyilkossági szándékból kőszodaoldatot ivott. Mire tetét észrevették, már nem lehetett rajta segíteni és iszonyu kínok között meghalt. Tettének oka ismeretlen.

* **Kályhák,** tartósan égő kályhák, takaréktűzhelyek, konyhaberendezések kaphatók **Scherter Ottó** vaskereskedésében, Belváros, Str. Eminescu 6.

— **Egyházi zene.** A Temesvári székesegyház énekkara a szilveszter esti 6 órai hálaadó istentisztelet kapcsán Mitterer nagy C-dur Te Deum-ját és Stojanovits Tantum ergo-ját adja elő négyszólamu vegyeskarra, orgona és zenekari kísérettel. — Az ájtatosság végén a Pápai Himnusz-t éneklük. — Az ujévi 9 órai nagymise kapcsán a teológusok férfikara Haller Missa tertíá-ját adja elő, kétszólamu férfikarra, orgonakísérettel. — Introitus, Offertorium és Communió Griesbachertől, Gradualéra pedig korális karácsonyi sequencia. Január 2-án, vasárnapon a kilenc órai nagymise kapcsán a székesegyház énekkara Stehle (D-dur) Salve Regina miséjét adja elő négyszólamu vegyeskarra, orgonakísérettel. Gradualéra és Offertoriumra Perosi karácsonyi rezonóriumai, mindkettő kétszólamu vegyeskarra, orgonakísérettel. Introitus és Communió Griesbachertől egyszólamu vegyeskarra, orgonakísérettel.

* **Estélyi és bál ingek,** mellények, keztük, harisnyák, sálak, zsebkendők, gallérok, gombok, stb. pazar választék. Olcsó árak. **Papp Gábornál,** Timisoara-Cetate, Str. Mercy.

— **Szellemi áramlatok a zsidóságban.** A Zsidó Nemzeti Szövetség Kultúrelőadásainak keretén belül január hó 2-án (vasárnap), délután 6 órakor B. Karpin, a jeruzsálemi Keren Hájessod Direktorium tagja, a belvárosi izr. hitközség disztermében fenti cím alatt nagyszabásu előadást tart.

* **A Lloyd Tavernába** megérkezett Inge Kerston, a hamburgi opera tagja.

A **DÉLI HIRLAP** újév napján is megjelenik a szokottnál nagyobb terjedelemben és rendkívül érdekesítő tartalommal.

* **Tényi Anci** január 8-án nagy műsoros-táncestélyt tart a Korona-szálló nagytermében.

— **Romániába akart szökni gazdája autójával.** Nagybecskerekéről jelentik: Paunovits Velizár kereskedő elküldötte sofförjött autójával Melencére, hogy ottlakó sógorát hozza Nagybecskerekre. A sofför azonban nem ment el Melencére, hanem a román határnak vette utját. A határőrségnek a román határ közvetlen közelében sikerült az autót feltartóztatni. Az autóban utazó Diminszki postatisztet és a soffört letartóztatták, mert valószínű, hogy az autóval kereket akartak oldani.

* **Közgyűlés.** Az ág. hitv. evang. nőegylet január hó 10-én tartja rendes évi közgyűlését a lelkészi hivatalban, (Belv. Nándor-tér 1.) melyhez a tagok kéretnek minél nagyobb számban megjelenni.

* **Kern Pál** bórkereskedés, Temesvár, II., Fő-utca 22. — Fiók: IV. Uri-utca 8.

A legkényelmesebben, legolcsóbban hallgathatja Caruso, Slezák és más zenefenomének előadásait az AUTOMATA ZENESZALONBAN (Börze-u., a Lloydpalota közelében) Lemez-eladás eredeti áron.

— **Mielőtt csillárszükségletét fedezné** tekintse meg a Lumina, Első Romániai Csillár és Fémáru gyár Rt. Timisoara gyártmányait. Állandó raktár mindenféle világítótestekből a legműveszebb öntött kivitteltől a legegyszerűbb és legolcsóbb komercáruig. Készít a legrövidebb időn belül megadott tervek alapján is. Városi lerakat: Spira és Drucker Lloyd-sor, Gyár: IV. Török-utca 9.

HAEMORSAN — végbélkupok — azonnal megszüntetik az aranyeres fájdalmakat.

— **Óvadéksikkasztó vállalkozó.** Budapestről jelentik: A rendőrség őrizetbe vette Jokics Kálmán ismert budapesti vállalkozót, aki hetvenhárom tisztviselőjének kisebb-nagyobb összegű óvadékját elsikkasztotta.

* **Béruitók** precíz javítóműhelye, autók garagirozása, éjjeli szolgálat. Autóorient-garage, Bem-utca, Telefon 14-93, 23-24. Autók eladása és vétele.

Színház

Vendégszereplések a temesvári színházban. Az aradi társulat nagyszerű énekes, Borovszky Oszkár és a temesváriak egykor dédelgetett táncoskomikusa, Désey Jenő vendégszereplési teszik érdekessé a Szilveszter esti, ujévi és vasárnapi színházi estéket. Borovszky és Désey pénteken este a Marinka a táncosnőben lépnek fel, a cimszerepeket Halmos Mici játssza, akinek ez egyik legragyogóbb alakítása. Szombat és vasárnap este a bájos Zilahy Irénnel a főszerepben, valamint Désey és Polgár Károly vendégfelléptével a Cseregyerekeket eleveníti fel a társulat.

A szilveszteri kabaré vidám hangulatot és jókedvet jelent a színházban. Éjjel tizenegy órakor kezdődik a kabaré, amelyen a társulat összes tagjai fellépnek, valamint az aradi vendégművészek is. A sok magánszámon kívül színre kerül Szöke Szakál pompás tréfája a Homokzsák, valamint a Papa vizsgázik című egyfelvonásos. Harsogó kacagás kíséri ennek a két egyfelvonásosnak minden jelenetét.

Ujév napján négy előadást tart a temesvári színház. Délután félhárom órai kezdettel a társulat összes tagjainak felléptével Tóth Imre örökbecsű népszínműve, a Falu rossza kerül színre Zilahy Irénnel és Fratta Gézával a főszerepekben. Este félhatkor a nagyszerű kabarét ismétlik meg, míg félkilenc órakor a Cseregyerekek kerülnek színre Zilahy Irénnel, Désey Jenővel, Fratta Gézával és Polgár Károlyval a főszerepekben. Éjjeli előadás keretében csak felnőtteknek a társulat az Éjjeli őr című pompás francia vígjátékot mutatja be.

Három előadás lesz vasárnap a magyar színházban. Délután félháromkor megismétlik a kiváló Marinka a táncosnő c. operettét, félhatkor az Éjjeli őr kerül színre, míg este félkilenckor a Cseregyerekek második előadása lesz.

A Cirkuszhercegnő bemutatása Aradon. Az aradi színház még annyi tapsot nem hallott, mint a Cirkuszhercegnő tegnap esti bemutatója alkalmából. Ezt a hatalmas sikert méltán megérdemelte Szendrey Mihály igazgató, aki száz-ezreket költött az új operettre. A kiállítás és a rendezés elsőrangú volt. A diszletek nagyszerűek és a színpadon száz statisztá hódolt Kálmán Imre kitünő muzsikájának. A szereplőkről csak jót lehet írni. Betegh Bébi játékaival és pazar ruháival feltűnést keltett. László Bandi, Kertész Mancsi, ifjabb Szendrey és Olasz, mind résztkértek a sikerből.

Heti műsor:

Péntek este 8 órakor: Marinka a táncosnő (Borovszky Oszkár és Désey Jenő vendégfelléptével).

Péntek este 11 órakor: Szilveszteri kabaré.

Szombat délután fél 3 órakor: Falu rossza.

Szombat este fél 6 órakor: Nagy kabaré.

Szombat este fél 9 órakor: Cseregyerekek (Désey Jenő és Polgár vendégfelléptével).

Szombat este 11 órakor: Éjjeli őr (Csak felnőtteknek).

Vasárnap délután 3 órakor: Marinka, a táncosnő (Borovszky Oszkár és Désey Jenő vendégfelléptével).

Vasárnap este 6 órakor: Éjjeli őr (Csak felnőtteknek).

Vasárnap este 9 órakor: Cseregyerekek (Désey Jenő és Polgár vendégfelléptével).

Hétfő este 8 órakor: Menekülő aszszony. Premier A. bérlet.

Kedd este 8 órakor: Menekülő aszszony. B. bérlet.

Apró hirdetések

Egy szó ára 3 lei. Vastag betűvel 5 lei. Legkisebb apróhirdetés ára 30 lei. Állás keresőknek 25 százalékos engedmény. Díj előre fizetendő.

Levelezés

Leveleznék későbbi tisztességes megismerkedés reményében fiatal urileánnyal. Leveleket „Uriemberrel” jellegre a kiadóba.

Házasság

Fiatal, csinos urinő keresi vagyonos uriember ismeretségét házasság céljából. Válasz „Boldogság” jellegre a kiadóba (1829)

Alkalmazás

Ügyvédi iroda keres perfect gépirót. Ajánlatokat „Ügyes” jellegre a kiadóba.

Allást keres

Kezdő magyar, német gyors- és gépirónó állást keres január 1-re. Szíves megkereséseket „Ügyes kezdő” jellegre a kiadóba kérek.

Közigazgatási tisztviselő, több évi gyakorlattal, román, magyar és német nyelvben jártas, azonnali belépéssel jobb javadalmazású állandó alkalmazást keres. Leveleket „Önálló munkaező” jellegre a kiadóban. (60)

Lakás

Butorozott szoba két ágyval kiadó. Gyárváros, Nyár-u. 28. (59/4)

Magányos ur különbejáratu butorozott szobát keres. Ajánlatokat „Magányos” jellegre a kiadóba.

Egy különbejáratu kétágyas szoba kiadó öt percre a gyárvárosi állomástól a vásártér felé. Babusnik-ut 10. Amerikai vendéglő mellett. (54)

Különbejáratu utcai butorozott szoba Belvárosban egy vagy két személy részére azonnalra kiadó. I., Klmizsi-utca 4 I. em. 4.

Adás-vétel

Jókarban lévő télikabát olcsón eladó. Cim a kiadóban. (1010)

Használt, de jó állapotban lévő férfiöltöny jutányosan eladó. Cim a kiadóban. (1011)

Különléte

Fehérnemű javítást, házi ruha és kis gyermek ruha varrást vállalok. Erzsébetváros, Korona-u. 3. földsz. jobbra.

Abonenseket jutányosan felvesz Splendídtéren, Józsefváros, Begajobbsor 17. Gemeinhardt-palota. (1821)

Zongorák és pianók nagy választékban. Zongorakülönlegességek az előkelő zenevilág részére. Megtekinthető Wanka zongorakészítőnél, Temesvár-Józsefváros, Török-utca 4. (1548)



Bőrkabátok, bőrsapkák, selyem- és szövetrohák
festése
női és férfiruhák
szövet és csipke-
függönyök, ágytol-
lak
tisztítása

GUTJAHR GYÖRGY

TEMESVÁR-Gyárv. Bárány-utca 18.
Telefon 10-68.

MOZI

Bel. városi mozi: csütörtök, péntek, szombat (december 30-31, január 1)
Gyárvárosi mozi: vasárnap, hétfő (január 2-3)
Mehalai mozi: kedd (január 4)

A VÉGZET

10 felvonás.

A legújabb francia gyátmány. Megvalósította H. ROUSSEL, az „Igérlet földje” című film rendezője. A „Végzet” hivatva van a cselekménye (Napoleon), a főszereplők játéka és a rendezése révén, hogy a nagy filmek dicsőséges utját kövesse.

Főszerepekben: ISABELITA RUIZ és JEAN NAPOLEON MICHEL.

Monopol: Filmcentrala, Timișoara.

Az előadások kezdete: 5, 7 és 9 órákor. Vasárnap d. u. 3 órákor is.

Tőkeemelési hirdetmény

A **Bánáti Hitelbank r.-t.** jelenleg 10.000 drb. részvényből álló Lei 1.500.000— alaptőkéjét a speciál komisszió 350/1924. sz. engedélye alapján

23.333 drb. új részvény kibocsátása
úján Lei 5.000.000— n. é. emeli fel.

Ezen új részvényekből 10.000 drb. a régi részvényeseknek ajánlatot fel a Lei 160— árfolyamon, míg a fennmaradó 13.333 drb. részvényt szabad jegyzésre bocsátjuk, részvényenkint Lei 180— árrban. Tulajegyzés esetén a régi részvényesek jegyzési előnyben részesülnek. A jegyzett részvények értékének 40% a a jegyzés alkalmával, míg a hátralékos összeg 1927. január 31-én fizetendő be.

Azon részvényesek, akik elővételi jogukat a régi részvények alapján kívánják gyakorolni, kötelesek a részvényeket szelvényivek nélkül lebélyegzés végett a **Bánáti Hitelbank r.-t. vagy a Temesvári Bank és Kereskedelmi r.-t.,** esetleg annak fiókjai pénztáránál bemutatni. A befizetésről ideiglenes elismervény adatik ki, amely hirdetményben, később megjelenő időpontban végleges részvényre fog becsereztetni.

Az új részvényeket kizárólag román állampolgárok jegyezhetik. Jegyzési határidő 1927. január 31.

Temesvár, 1926. december 27.

Bánáti Hitelbank R.-T.

Kozmetikai gyógyintézet

III, Piața Asaneștii (József-tér) 5. sz.

Kiváló szakorvos vezetésével speciális párisi technikával, vállalja minden szépség- és bőrhibák eredményes eltávolítását. Hajhulláskezelés. Fogyó- és hizókurák. Különleges szépségápolás és ránckezelés. — Legkiválóbb szépségápolási szerek egyedárúsítása.

Kardos-telepen

új kövesut mentén

120 □ öles telek 24.000 leitől

építőanyagot szintén részletre kap.

TUNNER KORNEL

gépileg berendezett márvány- és gránit- ipartelep

Temesvár

Gyárváros, Andrassy-ut 24

Erzsébetváros, Hunyadi-ut 4

TELEFON: 13-77

Művészies sírkövek, szobrok, hadiemlékek, lapok stb. legolcsóbban és legszebben szállítatnak

Szép nagy családi ház

felszabaduló lakással a gyárvárosi piac közelében jutányosan eladó. Közlebbit: Schiller, Gyárváros, Háromkirály-utca 9. sz. 68

Tremi butorgyár

IV. kerület, Bonnaz-utca 18. szám

Állandó nagy raktár

Megjelent

a Mocianu Aurél főfelügyelő által szerkesztett Országos

Vasuti Menetrend

téli kiadása!

Összes vonatok és állomások, új menetdíjtáblázatok, térkép!

Ára 40— lei.

Kapható az ország összes könyv- és ujságárúsítóinál.

Kiadó „Hermes” Cluj, Str. Radu 4.